

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 50/2011****2011/EØS/43/04****av 20. mai 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 30/2011 av 1. april 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Protokoll 47 til avtalen er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007<sup>(2)</sup>.
- 3) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1331/2008 av 16. desember 2008 om innføring av en felles framgangsmåte for godkjenning av tilsetningsstoffer, enzymer og aromaer i næringsmidler<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 om næringsmiddelenszymer og om endring av rådsdirektiv 83/417/EØF, rådsforordning (EF) nr. 1493/1999, direktiv 2000/13/EF, rådsdirektiv 2001/112/EF og forordning (EF) nr. 258/97<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 5) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 av 16. desember 2008 om tilsetningsstoffer i næringsmidler<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 6) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 om aromaer og visse næringsmiddelingsredienser med aromagivende egenskaper til bruk i og på næringsmidler og om endring av rådsforordning (EØF) nr. 1601/91, forordning (EF) nr. 2232/96, forordning (EF) nr. 110/2008 og direktiv 2000/13/EF<sup>(6)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EU) nr. 238/2010 av 22. mars 2010 om endring av vedlegg V til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 med hensyn til kravet til merking av drikker som har et alkoholinhold på over 1,2 volumprosent og inneholder visse fargestoffer<sup>(7)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommisjonsforordning (EU) nr. 257/2010 av 25. mars 2010 om opprettelse av et program for ny vurdering av godkjente tilsetningsstoffer i næringsmidler i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 om tilsetningsstoffer i næringsmidler<sup>(8)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsdirektiv 2010/67/EU av 20. oktober 2010 om endring av direktiv 2008/84/EF om fastsettelse av spesifikke renhetskriterier for andre tilsetningsstoffer i næringsmidler enn fargestoffer og søtstoffer<sup>(9)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommisjonsdirektiv 2010/69/EU av 22. oktober 2010 om endring av vedleggene til europaparlaments- og rådsdirektiv 95/2/EF om andre tilsetningsstoffer i næringsmidler enn fargestoffer og søtstoffer<sup>(10)</sup> skal innlemmes i avtalen.

<sup>(1)</sup> EUT L 171 av 30.6.2011, s. 30, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 30.6.2011, s. 35.

<sup>(2)</sup> EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2010, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 354 av 31.12.2008, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7.

<sup>(5)</sup> EUT L 354 av 31.12.2008, s. 16.

<sup>(6)</sup> EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34.

<sup>(7)</sup> EUT L 75 av 23.3.2010, s. 17.

<sup>(8)</sup> EUT L 80 av 26.3.2010, s. 19.

<sup>(9)</sup> EUT L 277 av 21.10.2010, s. 17.

<sup>(10)</sup> EUT L 279 av 23.10.2010, s. 22.

- 11) Forordning (EF) nr. 1333/2008 opphever rådsdirektiv 62/2645/EØF<sup>(11)</sup> og 78/663/EØF<sup>(12)</sup>, kommisjonsdirektiv 81/712/EØF<sup>(13)</sup>, rådsdirektiv 89/107/EØF<sup>(14)</sup> og europaparlaments- og rådsvedtak 292/97/EF<sup>(15)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 12) Forordning (EF) nr. 1334/2008 opphever rådsdirektiv 88/388/EØF<sup>(16)</sup>, kommisjonsdirektiv 91/71/EØF<sup>(17)</sup> og rådsvedtak 88/389/EØF<sup>(18)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 13) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

**BESLUTTET FØLGENDE:***Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel XII gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 1 (rådsdirektiv av 23. oktober 1962), 16 (rådsdirektiv 78/663/EØF), 29 (kommisjonsdirektiv 81/712/EØF), 44 (rådsdirektiv 88/388/EØF), 45 (rådsvedtak 88/389/EØF), 46 (rådsdirektiv 89/107/EØF) og 54u (europaparlaments- og rådsvedtak 292/97/EF) oppheves.
2. I nr. 18 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/13/EF) skal nye strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7),
  - **32008 R 1334:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34).”
3. I nr. 32 (rådsdirektiv 83/417/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7).”
4. I nr. 54q (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2232/96) tilføyes følgende:
  - ”, endret ved:
  - **32008 R 1334:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34).”
5. I nr. 54zb (europaparlaments- og rådsdirektiv nr. 95/2/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32010 L 0069:** Kommisjonsdirektiv 2010/69/EU av 22. oktober 2010 (EUT L 279 av 23.10.2010, s. 22).”
6. I nr. 54zq (rådsdirektiv 2001/112/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7).”
7. I nr. 54zzzzg (kommisjonsdirektiv 2008/84/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32010 L 0067:** Kommisjonsdirektiv 2010/67/EU av 20. oktober 2010 (EUT L 277 av 21.10.2010, s. 17).”
8. Etter nr. 54zzzzo (kommisjonsforordning (EF) nr. 669/2009) skal nye nr. 54zzzzp–54zzzzt lyde:
  - ”54zzzzp. **32008 R 1331:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1331/2008 av 16. desember 2008 om innføring av en felles framgangsmåte for godkjenning av tilsetningsstoffer, enzymer og aromaer i næringsmidler (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 1).

<sup>(11)</sup> EFT L 115 av 11.11.1962, s. 2645.

<sup>(12)</sup> EFT L 223 av 14.8.1978, s. 7.

<sup>(13)</sup> EFT L 257 av 10.9.1987, s. 1.

<sup>(14)</sup> EFT L 40 av 11.2.1989, s. 27.

<sup>(15)</sup> EFT L 48 av 19.2.1997, s. 13.

<sup>(16)</sup> EFT L 184 av 15.7.1988, s. 61.

<sup>(17)</sup> EFT L 42 av 15.2.1991, s. 25.

<sup>(18)</sup> EFT L 184 av 15.7.1988, s. 67.

54zzzzq. **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 om næringsmiddelenszymer og om endring av rådsdirektiv 83/417/EØF, rådsforordning (EF) nr. 1493/1999, direktiv 2000/13/EF, rådsdirektiv 2001/112/EF og forordning (EF) nr. 258/97 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7).

54zzzzr. **32008 R 1333:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 av 16. desember 2008 om tilsetningsstoffer i næringsmidler (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 1), endret ved:

- **32010 R 0238:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 238/2010 av 22. mars 2010 (EUT L 75 av 23.3.2010, s. 17).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I vedlegg IV tilføyes følgende:

Norge	Tradisjonell norsk frukt"saft" og -"sirup"	Fargestoffer (bortsett fra betakaroten i "saft" fra sitrusfrukt)
Norge	Tradisjonell(e) norsk(e) "kjøttbøller/kjøttkaker/kjøttpudding"	Konserveringsmidler (bortsett fra natriumnitritt) og fargestoffer
Norge	Tradisjonell norsk "leverpostei"	Konserveringsmidler (bortsett fra natriumnitritt) og fargestoffer

54zzzzs. **32008 R 1334:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 om aromaer og visse næringsmiddelingsredienser med aromagivende egenskaper til bruk i og på næringsmidler og om endring av rådsforordning (EØF) nr. 1601/91, forordning (EF) nr. 2232/96, forordning (EF) nr. 110/2008 og direktiv 2000/13/EF (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34).

54zzzzt. **32010 R 0257:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 257/2010 av 25. mars 2010 om opprettelse av et program for ny vurdering av godkjente tilsetningsstoffer i næringsmidler i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 om tilsetningsstoffer i næringsmidler (EUT L 80 av 26.3.2010, s. 19)."

#### Artikkel 2

I avtalens vedlegg II kapittel XXVII nr. 3 (rådsforordning (EØF) nr. 1601/91) skal nytt strekpunkt lyde:

- ”– **32008 R 1334:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34).”

#### Artikkel 3

I avtalens protokoll 47 tillegg 1 nr. 2 (rådsforordning (EØF) nr. 1493/1999) skal nytt strekpunkt lyde:

- ”– **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7).”

#### Artikkel 4

Teksten til forordning (EF) nr. 1331/2008, 1332/2008, 1333/2008, 1334/2008, forordning (EU) nr. 238/2010 og 257/2010 samt direktiv 2010/67/EU og 2010/69/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### Artikkel 5

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

*Artikkel 6*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

***Gianluca Grippa***

Fungerende formann